



ihobe



brgm  
Bureau de Recherches Géologiques et Minières

*Implementation and enforcement of the environmental acquis  
focussed on soil/subsoil protection and ecological reconstruction*

Agencia Regională pentru  
Protecția Mediului  
Timișoara

TWINNING PROJECT PHARE 2006/IB/EN-03

**COMPONENTA:** 2

**Nr. activității:** 2.8.1

**Titlul activității:** Workshop introductiv Substanțe chimice:  
seminar și instruire pe tematica REACH

**Datele misiunii:** 18 – 20 Mai 2009

**Experți:** S. Vivier și S. Tissot

## RAPORT DE MISIUNE

### Rezumat :

Obiectivul acestei prime misiuni a fost de a defini nevoile de instruire referitoare la implementarea regulamentului REACH privind gestionarea produselor chimice.

Această misiune a fost concretizată prin intermediul discuțiilor purtate cu reprezentanții ARPM pentru a defini nevoile lor în domeniu și pentru a defini conținutul seminarului (1-2 iulie 2009) în funcție de așteptările lor.

În partea a doua a misiunii, experții au început să lucreze la pregătirea suporturilor de instruire pentru a doua misiune, având posibilitatea totodată de a contacta consilierii ARPM pentru precizarea anumitor elemente.

Cea de-a doua misiune este prevăzută în perioada 30/06 - 03/07 cu două zile de seminar (1 - 2 iulie), la care vor participa reprezentanți ai ARPM-ului, APM-urilor, gărzii de mediu și operatori.

### Summary

The purpose of this first mission was to identify training needs related to the implementation of the REACH regulation on chemicals management. This mission was to meet regional representatives responsible of environmental and chemicals issues and to discuss the needs in this area. Discussions helped to define the content of the workshop according to their expectations. In a second step, the experts have initiated the preparation of training materials for the second mission,

with the opportunity to contact local representatives again, if necessary. The second mission is scheduled from 30/06 to 03/07 with two-day workshop on the 1st and 2nd July with the attendance of representatives of the REPA and LEPA, of the control inspectors (Garda) and industrial operators.

**Semnătura șefului român de proiect: G. LAMBRINO**



**Semnătura șefului francez de proiect: F. BLANCHARD**



N°act	Data	Obiectivul	Experți Franța	Contacte România
2.8.1	19 05 09	Întâlnire cu reprezentanții ARPM	S Tissot S Vivier D. Fauconnier	dna OPRIȘA S. dna CEPĂNARIU G.
2.8.1	19 05 09	Pregătirea suporturilor de instruire	S Tissot S Vivier	
2.8.1	20 05 09	Pregătirea suporturilor de instruire Raport de misiune	S Tissot S Vivier	

## 1/ DESCRIEREA MISIUNII

### **1.1/ Mizele misiunii :**

- Purtarea de discuții cu privire la contextul REACH în România, la etapele viitoare și lipsa cerințelor reglementare,
- Detalierea cerințelor de instruire în vederea pregătirii seminarului ce se va desfășura timp de 2 zile (a doua misiune),
- Pregătirea suporturilor de instruire.

### **1.2/ Realizare**

- Întâlnire de discuții
- Pregătirea seminarului

Această misiune s-a desfășurat în bune condiții ca urmare a unei bune implicări din partea ARPM-ului. Nevoile de instruire au fost bine definite și deci s-a putut stabili programul viitorului seminar.

## 2/ DESCRIEREA PUNCTELOR DISCUTATE ȘI PREGĂTIREA SEMINARULUI

### 2.1 DISCUTII CU REPREZENTANTII ARPM

În prima misiune, scopul experților a fost de a evalua stadiul implementării regulamentului REACH în România și mai ales la nivel regional. Această etapă are ca scop identificarea nevoilor de instruire ale reprezentanților ARPM. Pe parcursul acestei misiuni persoanele de contact au fost dna G. Cepănariu și dna S. Opișă.

#### Următoarele aspecte au fost abordate :

- Stadiul implementării, amintirea etapelor de preînregistrare și înregistrare a substanțelor în contextul REACH
- Determinarea factorilor locali și naționali, a statutului operatorilor locali
- Autorizația și lista de substanțe candidate
- Regulamentul CLP și fișele cu date de securitate
- Exprimarea nevoilor de instruire
- Programul seminarului, identificarea participanților

În prezent, în România, ANPM-ul este autoritatea competentă, responsabilă de implementarea regulamentului REACH. De asemenea ANPM-ul este responsabil de organizarea helpdesk-ului național (serviciu de asistență națională destinat operatorilor și factorilor români).

Declinarea rolurilor de la ANPM către ARPM-uri este în curs de realizare și încă nu a avut loc aplicarea la nivel regional.

Spre deosebire de Franța, în România garda de mediu controlează respectarea obligațiilor impuse de regulamentul REACH și nu ARPM-ul.

Știind că această organizare la nivel regional nu există încă, reprezentanții ARPM ar dori să cunoască experiența Franței în organizarea și declinarea rolurilor factorilor pe teren.

De asemenea, reprezentanții ARPM au evocat prezența unei « caravane » REACH la Timișoara în 2 iunie. Această caravană trebuie să treacă în revistă pe scurt obligațiile, etapele REACH și noutățile regulamentului CLP (clasificare și etichetare). Această acțiune de instruire/informare se va desfășura pe o jumătate de zi, ceea ce este disproporțional în raport cu volumul de informații pe care participanții trebuie să-l cunoască. Astfel, s-a decis ca anumite puncte cheie să fie reluate în timpul seminarului din cadrul proiectului de înfrățire. Acest lucru va permite reprecizarea elementelor fundamentale și răspunderea la întrebările la care nu s-a răspuns prin participarea la caravană sau care vor apărea pe parcursul seminarului.

Se pare că este necesar ca o bună parte din seminar să fie dedicată discuțiilor.

De asemenea s-a discutat și despre participarea la seminar. S-a decis ca participanții să difere în funcție de subiectele abordate pe parcursul celor două zile :

- Prima zi : reprezentanți ARPM, APM-uri, garda de mediu și un reprezentant ANPM
- A doua zi : participanții din prima zi și operatorii din regiune.

Programul este detaliat la punctul 3.

---

## 2.2 PREGATIREA SEMINARULUI

Două jumătăți de zi au fost dedicate pregătirii suporturilor ce vor fi prezentate în timpul seminarului.

Acest lucru s-a concentrat în jurul definirii conținutului în funcție de programul stabilit și dezvoltării prezentărilor.

Întrucât publicul diferă, suporturi diferite de prezentare vor fi transmise spre traducere.

Următoarele puncte vor fi tratate :

- Prima zi : amintirea obligațiilor tuturor factorilor, etapele REACH, implementarea regulamentului în Franța și organizarea națională cu organizarea controlului ;
- A doua zi : amintirea procesului de autorizare și lista substanțelor candidate, transmiterea informației, fișe de date de securitate și regulamentul CLP.

### 3/ CONCLUZII SI PROGRAMUL SEMINARULUI

Această misiune pregătitoare a fost necesară și utilă atât pentru reprezentanții ARPM cât și pentru experți pentru a putea identifica nevoile locale și a discuta și dezvolta programul seminarului de instruire conform așteptărilor.

Persoanele întâlnite au dat dovadă de implicare pe parcursul discuțiilor, lucru constructiv pentru părțile implicate. Dna Oprișa este familiarizată cu terminologia regulamentului REACH, discuțiile au fost bogate și clare.

Programul provizoriu al seminarului care se va desfășura în viitoarea misiune este următorul :

Z1 :

- 10h- 13h30 : REACH, procedura de înregistrare : rolurile actorilor implicați, noțiunea articol și pregătire ; procedura de autorizare
- 14h30 – 16h30 : organizarea națională și regională din Franța

Z2 :

- 10h- 13h30 : REACH, amintirea aspectelor de autorizare și informare : FDS, clasificare și etichetare (regulamentul 2008/1272)
- 14h30 – 16h30 : discuții, întrebări/răspunsuri.